Le Sévrien

n° 63 - juin 2003

Evénements
Sèvres en fêtes

Manufacture
Un nouveau directeur

SEL
La saison 2003/2004

Brimborion
Le festival des centres de loisirs

PUB

SÈVRES

HAUTS-DE-SEINE

SOMMAIRE

Evénements 6
Sèvres en Fêtes

Vie des quartiers 8
Défendez vos couleurs

Environnement 9
Sèvres et l'Art du Jardin

Jeunesse 10
Le festival des centres de loisirs

Jeunesse 11
Un été Dynamic

Stationnement 12
Deux modes de paiement

Emploi 13
L'ANPE sur-mesure

Rentrée 14
A noter sur votre agenda

Portrait 15
Le nouveau directeur de la Manufacture

Culture 16
La saison 2003/2004 du SEL

Culture 17
L'histoire de Sèvres au fil des rues

Tribune libre 18

Bloc-notes 19

Directeur de la publication :
François Kosciusko-Morizet,
Maire de Sèvres

Directeur adjoint de la publication : **Philippe Cézard**

Rédactrice en chef : **Catherine Verlhac**

Photographes : **William Goëta, Thierry Meneau**

Conception et réalisation : **Philippe Cézard**

Rédaction et administration :
Service de la Communication
Mairie de Sèvres, 54, Grande Rue - 92310 Sèvres
Tél.. : 01 41 14 10 10

Site internet : **http://www.ville-sevres.fr**
Courrier électronique : **mairie@ville-sevres.fr**

Régie publicitaire : **FRANCE RÉGIE**
21, allée de Clichy - 93340 Le Raincy
Tél.. : 01 41 53 00 90 / 06 10 17 0383

Photogravure et Impression :
Imprimerie de Montligeon
61400 La Chapelle Montligeon
Tél.. : 02 33 85 80 00

Distribution boîtes aux lettres : **La Poste**

Dépôt légal : **2ème trimestre 2003**

Tout le plaisir de la vie sévrienne

Ce numéro du Sévrien annonce l'été et les vacances. Les services de la ville se sont mobilisés pour permettre à tous de profiter de la belle saison.
C'est en juin que Sèvres a coutume de faire la fête. "Sèvres en fête" innove cette année avec une grande parade qui invitera tous ceux qui le souhaitent à défiler dans les rues. On retrouvera bien sûr des rendez-vous pour toutes les générations avec notamment la fête de la musique, la soirée de l'été, le feu d'artifice et la brocante de juin. Les quartiers seront de la fête avec les tournois qui nous convient à nous retrouver entre voisins et en famille.
Pour que l'été soit une fête à Sèvres pour tous les enfants, les centres de loisirs ont élaboré un programme d'activités très animé. Nous avons déjà renforcé l'organisation des animateurs professionnels et le Conseil municipal vient de voter en mai la rénovation du centre Gévelot qui accroîtra encore la qualité d'accueil des jeunes Sévriens.
Dynamic Sèvres a concocté, de son côté, deux mois complets d'activités sportives.
Alors que nous serons nombreux à aborder l'été et la joie des vacances, les services et équipements municipaux préparent déjà la rentrée.
Le SEL nous réserve un niveau de programmation remarquable qui permettra toute l'année aux Sévriens de bénéficier d'une vie culturelle dense. C'est l'un des atouts de Sèvres que de pouvoir disposer sur son territoire d'un lieu de création et d'expression artistique de grande qualité, accessible à tous.
Les associations se préparent aussi pour leur rendez-vous de la rentrée. Le forum des 6 et 7 septembre offre une vision et une information complète sur la vie associative. Ce forum favorise l'information des habitants, mais aussi le bénévolat, c'est à dire le don d'un peu de son temps aux autres. Cette générosité compte aussi dans l'équilibre et le bien-être d'une cité.
Je souhaite dire aussi un grand merci à toutes les équipes qui travailleront pour la préparation de la rentrée sur les chantiers de l'été dans les écoles, les bâtiments municipaux et dans les rues. Sans compter l'entretien de nos jardins fleuris qui seront un havre de repos bien appréciable en période estivale.

Bonnes vacances à tous !

Votre maire

François Kosciusko-Morizet

Vendredi 25 avril au SEL, représentation de Chanteclerc d'Edmond Rostand par les Enfants de la Comédie.

Dimanche 11 mai, après-midi festive au SEL organisée par l'Association des Portugais de Sèvres.

Samedi 26 avril, inauguration de plaques à la mémoire de Sévriens célèbres. Ici, celle consacrée à Monseigneur Calvet.

Mardi 13 mai, inauguration du Salon du Tourisme des Hauts-de-Seine par Léon Bertrand, Secrétaire d'Etat au Tourisme, saluant Rolande Sarinelli, Maire Adjoint chargé des Fêtes et des Jumelages, sur le stand de Sèvres.

Samedi 26 avril, inauguration de l'exposition philatélique au SEL par le Maire et Jean-Jacques Guillet, député de la circonscription.

"Un chapeau de paille en Italie" de Labiche, interprété par le Théâtre de l'Avant-Seine le mercredi 14 mai au SEL.

"Histoires de vies brisées : les doubles peines de Lyon", film présenté par Bertrand Tavernier au SEL à l'invitation de l'ASTI le 30 avril.

Dimanche 18 mai, le traditionnel Cross de Sèvres, organisé par Dynamic Sèvres au Parc de Saint-Cloud.

La visite de Mount Prospect

Le lundi 5 mai, après l'école et le centre de loisirs de Brimborion, la délégation américaine, conduite par Gérald L. "Skip" Farley a visité l'école des Bruyères.

Puis ce fut la visite de la Manufacture l'après-midi pour y découvrir les métiers de la céramique.

Le 6 mai, la délégation put visiter la bibliothèque-médiathèque dirigée par Joëlle Brunemer...

... puis l'esc@le dont Sandrine Fissoune leur présenta le fonctionnement.

Toujours le 6 mai, soirée officielle au SEL, animée par l'Orchestre du Conservatoire, mené par Gilbert Villedieu.

Cette soirée fut l'occasion pour Gerald et Janice Farley de fêter leurs 50 ans de mariage.

Enfin, point d'orgue de la visite de nos amis de Mount Prospect, la commémoration par les deux communautés du 8 mai 1945.

Sèvres en fêtes...

Pour la première fois à Sèvres : participez à la Grande Parade dans les rues de la ville samedi 14 juin 2003

Tout Sèvres descend dans la rue pour danser, rencontrer ses voisins de quartier, défiler avec la Grande Parade et s'éblouir du feu d'artifice.

Vendredi 13 juin

* La soirée de l'été

Avec le groupe sévrien Krim-vocal, l'atelier de hip-hop du SEL et un DJ sur un thème disco, soirée dans la cour de la mairie à partir de 20h30.

Samedi 14 juin

* Chaud, chaud, le marché

L'association des commerçants du marché St-Romain, présidée par Bernard Godard, invite le Brésil à Sèvres samedi 14 juin le matin . Les visiteurs feront leur marché au son de la samba avec danseuses, musique et animateur aux couleurs brésiliennes. Des centaines de bons d'achat seront à gagner.

* Tournois des quartiers

Les quartiers défendent leurs couleurs de 14h à 17h au stade des Fontaines. Ces mini-compétitions conviviales et sportives sont ouvertes à tous.

* La Grande Parade

Pour la première fois cette année, la Grande Parade entraîne le public dans un immense défilé Grande Rue et avenue de l'Europe derrière Doris, la limace géante de 17m de long, des échassiers danseurs, les Guggenmusic avec leur formation de 40 musiciens carnavalesques et un groupe d'une cinquantaine de musiciens et pompom-girls. De 20h30 à 23h.

* Feu d'artifice

Il illuminera l'ancienne manufacture de Sèvres à partir de 23h, square Carrier-Belleuse

Dimanche 15 juin

* La brocante des enfants

C'est "Le" rendez-vous annuel des moins de 18 ans pour les bonnes affaires : jeux, CD-roms, DVD, jouets. De 9h à 19 h square Carrier-Belleuse et environs.

...en musique...

Samedi 21 juin

* Fête de la Musique en trio

La Bibliothèque-Médiathèque accueillera dans son hall le Trio à Ciel Ouvert, formé par Olivier Leclerc au violon, Bruno Morisseau à la percussion et Romuald Nardello à la guitare pour un concert. Le Trio est né d'une grande amitié entre trois jeunes musiciens passionnés qui se sont rencontrés lors de leur préparation du brevet de technicien des métiers de la musique au Lycée de Sèvres. Samedi 21 juin à 16h30 à la Bibliothèque-Médiathèque.

Vendredi 27 juin

* Le carnaval des animaux

Les Concerts de Marivel et la Caisse des Ecoles invitent les élèves de CM1 et CM2 au concert pour le "Carnaval des animaux" de Saint-Saens, dans les jardins du CIEP. L'œuvre sera interprétée par l'orchestre des professeurs du Conservatoire de Sèvres sur une mise en espace de M. Roque-Joffre, professeur au Collège d'Etat.

...en bleu, blanc, rouge !

Dimanche 13 juillet

* Soirée DJ

On danse sous les lampions à partir de 20h30, cour de la mairie.

* Feu d'artifice

Les fusées multicolores illumineront le ciel à partir de 23h, devant le collège d'Etat.

Lundi 14 juillet

* Commémoration de la fête nationale

Rendez-vous à 10h45, dans la cour d'honneur de l'hôtel de ville

* Goûter dansant pour les retraités

A partir de 14h au SEL.

Magiciens de la Fête

Ils font partie du spectacle, ils sont de toutes les fêtes, mais ils restent dans les coulisses. L'équipe des Fêtes et Cérémonies dirigée par Philippe Oléon est de toute les organisations municipales et associatives : cérémonies, pavoisements, expositions, forums, kermesses des écoles, brocantes. Ils installent, ils démontent, ils nettoient les emplacements. Amenés à installer l'électricité, décorer, monter des stands, transporter du matériel pour que la fête soit réussie, ces hommes-orchestre méritent bien un coup de chapeau !

Les animations fleurissent

Pique-nique partie
L'ambiance conviviale était au rendez-vous malgré le temps capricieux lors du pique-nique du quartier Brimborion, le dimanche 27 avril.

Rallye pédestre dans la bonne humeur

Tout un symbole ! Les habitants des quartiers Ernest Renan, Châtaigneraie et Binelles ont participé nombreux à ce rallye qui a relié l'AREPA Champ-Fleury à Perce-Neige. Après un départ encouragé par les personnes âgées, les vaillants coureurs ont reçu un accueil chaleureux à Perce-Neige.

Les travaux du mois

- rue des Binelles (entre la rue des Bruyères et la rue des Gérideaux) : travaux d'enfouissement des réseaux aériens et réfection du revêtement de la chaussée et des trottoirs
- rue Brancas (entre la rue des Rouillis et l'escalier Chaplet) : travaux d'enfouissement des réseaux aériens et de réfection du revêtement de la chaussée et des trottoirs
- avenue Eiffel
Travaux de réhabilitation du collecteur d'assainissement
- rue Reinert
Travaux de réfection lourde de voirie
- Sente Corot
Travaux d'assinissement et de réfection lourde de voirie

Météo

- Au mois de juin, quand les ânes secouent l'oreille, c'est qu'il pleuvra à merveille
S'il pleut à la Saint-Médard et que la Saint-Barnabé ne lui coupe le pied, il pleut quarante jours plus tard.

Tournois des quartiers
Défendez vos couleurs !

Qui remportera la coupe du tournoi des quartiers 2003 ? Le suspense durera jusqu'au samedi 14 juin. Rappelons que c'est le quartier Médiathèque-11 Novembre qui détient le trophée grâce à la forte participation de ses habitants. Alors, à vous de relever le défi ! Vous pouvez venir en équipe avec vos voisins ou votre famille ou renforcer une équipe sur place pour participer aux tournois de pétanque, badminton, basket et volley. Un fil rouge promet de la bonne humeur aux participants individuels. Sur place, les animations ne manqueront pas : quilles, freezy, et ballade en poney pour les plus jeunes. Un pot amical conclura cet après-midi de jeux pour petits et grands. Les rencontres sont organisées pas le service municipal de la vie des quartiers et Dynamic Sèvres. **Tournoi des quartiers, samedi 14 juin 2003 de 14h à 17h, au stade des Fontaines.**

Vide-caves

Samedi 15 juin 2003, le quartier Médiathèque-11 Novembre organise un vide-caves, rue des Caves.

Le chien dans la ville : une opération pilote à Danton-Gabriel-Péri

Nombreux sont les habitants à demander aux élus : "Que pensez-vous encore faire pour agir sur les propriétaires qui ne ramassent pas les déjections dans la rue ?" La sanction est difficile a appliquer : saisir le maître sur le fait ou l'amener à décliner son identité n'est pas simple. L'exemple et la participation de tous reste le meilleur moyen. Dans le quartier Danton, les animateurs de quartier et plusieurs riverains sont prêts à s'investir. C'est donc ici que sera menée une opération pilote. Elle débutera par l'envoi d'un questionnaire à tous les habitants en juin, pour connaître leurs attentes et la façon dont ils sont prêts à s'impliquer pour la propreté de leur quartier. A la rentrée, la présentation des résultats et plusieurs animations seront réalisées : campagne de communication, information sur le dressage canin, journée du chien... Si l'opération se révèle positive, elle sera reproduite dans les autres quartiers.
Bon à savoir : Le conseil général des Hauts-de-Seine propose des matinées d'éducation canine gratuites en juin, les dimanches 1er (parc Lagravère à Colombes), 15 (parc André Malraux à Nanterre), 22 (parc de Sceaux) et 29 (parc de l'Ile St Germain). Renseignements et inscritpions au 01 55 95 80 70.

Sèvres et l'Art du Jardin

Invitation à la plage

Dans un parcours de cabines de plage bleues, Sèvres présente le futur parc nautique de l'île de Monsieur au salon de l'Art du Jardin.
Du 13 au 16 juin 2003.

Pour fêter ses dix ans, le salon "l'Art du jardin" qui se tient chaque année au Parc de St-Cloud a invité le Conseil général des Hauts-de-Seine et les communes du département à présenter leur patrimoine sur un espace de 2000 m2.

De cabane en cabane, rencontre entre mémoire et innovation

Le salon a, cette année, pour thème décoratif la cabane, avec son imaginaire et ses côtés pratiques. Les visiteurs se promèneront à travers quinze jardins éphémères, le salon des jardiniers du parc de Saint-Cloud à la façon de Lenôtre, 250 stands de spécialistes et professionnels du jardin et de la décoration extérieure et le patrimoine des Hauts-de-Seine. Sèvres présentera le futur parc nautique de l'île de Monsieur, en évoquant à la fois son histoire et les innovations de cet aménagement sportif.

Sèvres sur Seine Sèvres sur plage

Le projet d'aménagement de l'île de Monsieur sera évoqué à travers une décoration réalisée par le service des espaces verts avec l'aide du Conseil général : six cabanes de plage blanches et bleues au bord d'une plage de sable, en bord de Seine, symbolisée par une rivière de fleurs blanches et bleues. Chaque visiteur pourra repartir avec un dépliant de présentation du parc nautique.
Les Sévriens pourront bénéficier d'une réduction sur le prix d'entrée du salon en découpant et présentant le coupon ci-contre.

L'Art du Jardin, du 13 au 16 juin, au Parc de St-Cloud, de 10h à 19h et nocturne le samedi 14 juin jusqu'à minuit.

L'ART DU JARDIN
le salon des tendances jardin
du 13 au 16 juin 2003
Domaine de Saint-Cloud
LE CONSEIL GÉNÉRAL DES HAUTS-DE-SEINE
cabanes d'hier et d'aujourd'hui, rencontre entre mémoire et innovation.
Accueil et animations par le Comité départemental du Tourisme.
92
BON DE RÉDUCTION DE 2 € SUR L'ACHAT D'UNE ENTRÉE PLEIN TARIF
L'ART DU JARDIN

Du 2 au 8 juin La semaine du développement durable

Aujourd'hui, 20% des hommes consomment près de 86% des ressources de la terre. Pour prévenir un épuisement des ressources naturelles, le développement durable propose un autre mode de développement.
La solidarité entre les générations et les peuples pour sauver la planète, ça commence dans la vie quotidienne : chacun peut changer son comportement par des gestes simples.
Quelques exemples :
- à la maison : j'économise l'eau, l'électricité et je trie mes déchets
- dans mes déplacements : je privilégie les transports en commun
- au bureau : je ne laisse pas mon ordinateur en veille et éteins la lumière quand je quitte mon bureau
- dans mon jardin : j'utilise l'écocomposteur
- Dans les espaces publics : je participe à la vie de la cité et je respecte les autres.
Je ne jette mes déchets ni dans la rue ni dans la nature.

La Journée des Fleurs Samedi 14 juin 2003

Les serres municipales ouvriront leurs portes pour :
- la vente de plantes annuelles
- la visite des serres
- des conseils de jardinage

De 9h à 17h.

Parole d'élu

Bienvenue au festival du jeu à Brimborion le 28 juin. Cette fête va cloturer une année bien remplie pour les centres de loisirs. Il annonce l'été et ses activités variées encadrées par nos animateurs formés à cet effet. L'été sera aussi une période de travail intense pour préparer la rentrée des classes (changement des huisseries à l'école Gambetta maternelle et nouveaux mobilier de cantine à l'école du parc Cheviron). La rentrée 2003/2004 verra se concrétiser les préparatifs de travaux au centre de loisirs Gévelot. Chacun mettra la main à la pâte pour que les divers déménagements s'effectuent dans de bonnes conditions.
Bon été à tous.

Louise Bompaire
Maire-adjoint chargé de l'éducation, des activités périscolaires et des centres de loisirs

Centres de loisirs

Ouverture de l'été en festival

Les centres de loisirs s'apprêtent à recevoir plus de 180 enfants chaque jour. Tout commence avec le festival du jeu.

Les équipes des centres de loisirs s'affairent aux derniers préparatifs de la saison estivale pour accueillir les petits Sévriens dès l'âge de 2 ans 1/2 jusqu'à 12 ans. Le coup d'envoi sera donné par la deuxième édition du festival du jeu.

Festival des jeux de plein air

Le samedi 28 juin après-midi sera ouvert à tous, parents et enfants, pour faire connaissance avec les équipes et l'environnement des centres de loisirs. Des jeux géants de société, de baby-foot, un parcours gonflable, un créateur d'illusion, un espace réservé aux tout-petits et une buvette pour se désaltérer seront proposés aux visiteurs. **Samedi 28 juin 2003 de 14h à 18h, au centre de loisirs Brimborion.**

Vacances inoubliables

En juillet et août, les enfants pourront pratiquer toutes sortes d'activités selon leur âge dans les trois centres d'accueil : arts plastiques, bricolage, théâtre, sculpture sur bois, jeux de psychomotricité pour les petits et même le thème du cinéma à Brimborion. Il est prévu des nuitées avec des veillées animées et une dizaine de sorties dans l'été et bien d'autres loisirs encore. Inscription au service d'animation périscolaire : 01 41 14 11 22.

Avec Dynamic Sèvres

C'est tout sport !

Vacances garanties sans ennui avec Dynamic Sèvres. Plusieurs formules au choix pour un été sportif.

Séjours de vacances d'été

Il est encore temps de s'inscrire pour partir en séjour avec Dynamic Sèvres.
Deux destinations au choix : le lac de Sainte-Croix dans le Var en juillet (du 6 au 20) ou le chalet du Replatet, à 1200 m d'altitude en Haute-Tarentaise, en août (du 10 au 23). Le premier séjour a pour thème les langues (anglais, allemand ou espagnol) et 2 heures d'une activité sportive par jour. Le second s'articule autour d'activités sportives en duo, comme par exemple eaux vives et montagne ou équitation et sports de montagne.

Stages sportifs et Ville Vie Vacances

Les activités varieront entre les Parcs en Sports du Conseil général des Hauts-de-Seine et les équipements sportifs de Sèvres (Mare-Adam, piscine). On peut s'inscrire pour les stages sportifs ou Ville Vie Vacances à la journée ou la semaine.
Inscriptions et renseignements à Dynamic Sèvres au 01 45 07 01 28.

Le centre de vacances de Sainte-Croix.

Actualité de l'esc@le

Jobs d'été
L'opération jobs d'été continue jusqu'en juillet en collaboration avec la Mission Locale de Boulogne-Billancourt : affichage des offres d'emploi, aide à la rédaction CV et lettre de motivation, conseils...
Informatique
- Les mardis 10, 17 et 24 juin de 19 h à 21 h : initiation à Excel, découverte du logiciel, création d'un tableau, graphique...
- Soirée informatique de 19h à 21 h : les jeudis 5 et 19 juin : jeux en réseau (Diablo, Starcraft et les Sims), le jeudi 12 juin : soirée spéciale « Chat »
- Ouverture en soirée sur réservation : le mardi et le jeudi, pour ceux qui désirent faire des recherches d'emploi, de logement...
Logement
Vous avez une chambre ou un studio à louer ? De nombreux lycéens et étudiants du lycée de Sèvres nous sollicitent dès le mois de mai afin de trouver un logement pour la rentrée de septembre. Pour plus de renseignements sur notre service de mise en relation, contactez l'esc@le au 01 49 66 03 06.

Juin avec Sèvres Espace Familles

Espace Expression
Le prochain débat-expression pour les 8-13 ans aura lieu mercredi 18 juin de 14h15 à 16h dans la salle du 9, Grande Rue. Le rendez-vous de la rentrée est fixé au mercredi 17 septembre même heure.
A l'écoute des familles
Une permanence téléphonique sera assurée le lundi de 15h à 17h et le mercredi de 10h à 12h. En dehors de ces créneaux, vous pouvez laisser vos messages sur le répondeur, on vous rappellera.
Téléphone : 01 46 26 20 95.

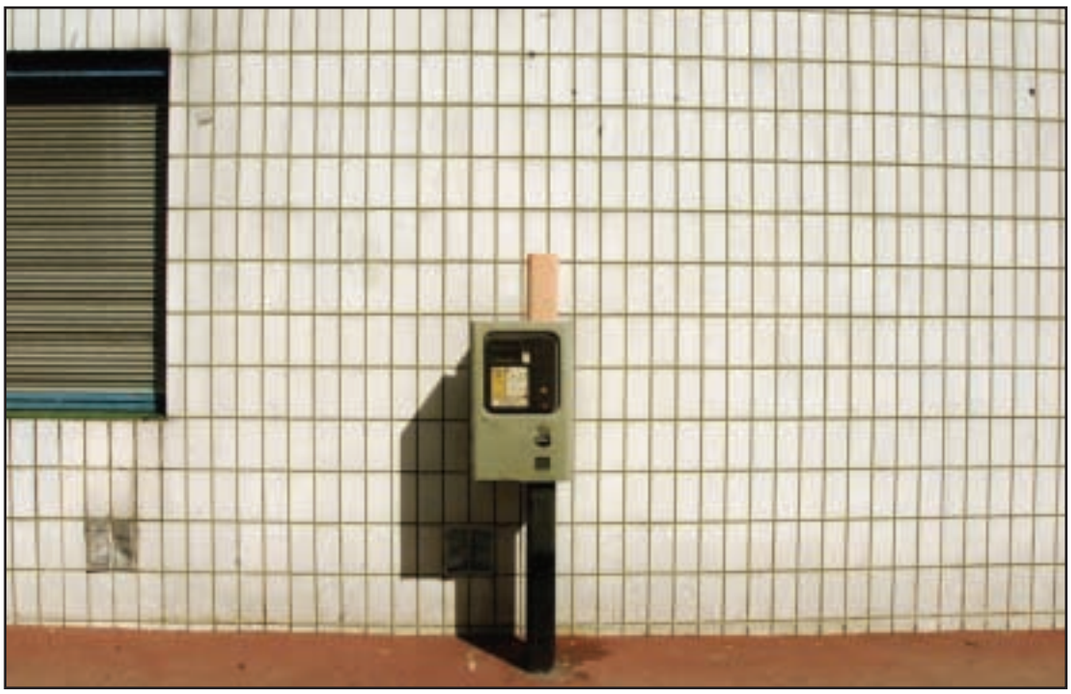
Moneo, mode d'emploi

Deux possibilités sont au choix pour payer avec Monéo (voir aussi le tableau ci-dessous) :
- insérer une puce Moneo sur votre carte de crédit, type carte bleue. Pour pouvoir l'activer et l'utiliser, il faut payer une cotisation à sa banque.
- acheter une carte spécifique Moneo. La carte Moneo est toujours vide au moment de sa remise par la banque. Elle doit être chargée une première fois sur une borne pour pouvoir fonctionner. Les bornes Moneo sont implantées dans les banques, à la Poste et chez les commerçants qui acceptent ce mode de paiement. Le rechargement de la carte spécifique Moneo est aussi facile qu'un simple retrait à un distributeur de billets. Ce porte-monnaie électronique peut contenir jusqu'à 100 €.

Outre l'horodateur, on peut aussi payer des petits achats jusqu'à 30 € chez chaque commerçant équipé d'un terminal Moneo.

Horodateurs

Deux modes de paiement



A partir de septembre 2003, deux types d'horodateurs permettront de payer le stationnement avec des pièces ou avec la carte moneo.

Afin de lutter contre le pillage des horodateurs, 37 nouveaux horodateurs à carte Monéo vont être installés fin août et seront aussitôt opérationnels. Ils seront répartis dans la ville à proximité de 33 autres horodateurs à pièces (un plan indiquera sur chaque mobilier l'autre type d'horodateur le plus proche). Les automobilistes auront ainsi le choix pour payer leur stationnement avec une carte ou avec des pièces. Les systèmes de paiement évolueront par la suite en fonction de l'utilisation de la carte Moneo par les Sévriens et de la résistance de l'ensemble des modèles de paiement réputés anti-pillage.
Les tarifs du stationnement resteront inchangés.

Comment se procurer Moneo dans les banques à Sèvres ?

	BNP	Crédit Mutuel	Société Générale	BPROP	Crédit Lyonnais	CIC	Caisse d'Epargne	Crédit Agricole	La Poste
Puce insérée dans carte de crédit	oui	oui	non	oui	oui	oui	oui	oui	oui
Carte spécifique	oui	oui	oui	oui	oui	oui	non	oui	oui
Délivrance possible aux non-clients	oui	non	non	non	non	non	non	non	non
Tarifs clients par an : - carte insérée - carte spécifique	 7 € 10 €	 6,9€ 7,9€	 - 12€	 7 € 11€	 34 à 43 € 10€	 gratuit gratuit	 7,5 € -	 32,5 € 8€	 5,5 € 6€
Tarifs non-clients	10€								

Nouveaux moyens de recherche d'emploi

L'ANPE : du sur-mesure !

L'ANPE propose de nouveaux outils de recherche d'emploi personnalisés.

L'agence locale de Sèvres accueille ses visiteurs depuis un an dans un cadre entièrement rénové et clair, avec dès l'arrivée l'accueil d'un conseiller, des espaces d'entretien discrets, un centre de documentation, des bornes internet, un point de rédaction de CV. L'agence, dirigée par Françoise Roussel, propose de nouveaux services personnalisés pour la recherche d'emploi.

Les ateliers de recherche d'emploi

Ces ateliers réunissent 5 à 6 participants pour faire un travail personnel, aidé d'un animateur. A chacun de choisir son sujet. Les thèmes sont présentés dans la documentation et le conseiller, à l'accueil ou en entretien, peut aider à faire le bon choix pour s'inscrire à l'un des quatre ateliers de la semaine : la recherche d'offres d'emploi, la définition de son projet, la création d'entreprise, l'utilisation d'internet dans sa recherche d'emploi. Une simulation à l'entretien d'embauche avec vidéo est proposée à ceux pour qui cette étape est déterminante. En un trimestre, 250 personnes ont suivi ces ateliers.

Les nouvelles technologies

L'ANPE a diversifié ses méthodes avec Internet. Le site "anpe.fr" propose en ligne toutes les offres d'emploi en France. Tout demandeur d'emploi peut s'initier à Internet avec une session de 2 jours. Plusieurs bornes sont à disposition gratuitement : à l'ANPE, à l'esc@le, à la bibliothèque. Chaque demandeur d'emploi peut aussi s'abonner en se créant une boîte à lettres qui corresponde à son profil.

Le dernier outil performant de l'ANPE est la Banque de profil. Tout chercheur d'emploi peut mettre son CV en ligne avec un ou plusieurs types de recherche, accessibles aux entreprises sur la France entière. Le service est gratuit pour les demandeurs d'emploi et les employeurs. Il est ouvert à toute personne qui est au chômage ou qui travaille et souhaite changer d'emploi.

ANPE de Sèvres, 2A, rue Lecointre. Ouvert tous les jours de 8h45 à 12h15 et 13h15 à 17h, sauf le mardi de 11h à 17h. Tél. : 01 55 64 00 80.

Au dernier conseil

Lors de sa séance du 22 mai 2003, le Conseil municipal a notamment abordé les sujets suivants :

- **Détermination des tarifs des services de ramassage scolaire, cantines, centres de loisirs et garderies du matin dans les écoles maternelles.**
- **Participation de la commune aux dépenses de fonctionnement de l'école Ste-Jeanne d'Arc**
- **Création d'un relais assistantes maternelles**
- **Participation de la ville au capital social de la société d'économie mixte Val de Seine Aménagement.**
- **Attribution du marché de maîtrise d'œuvre pour la restructuration du centre Gévelot.**
- **Renouvellement du mandat du médiateur municipal pour une période de deux ans.**

Prochain conseil : jeudi 26 juin à 20h30.

Inscriptions au conservatoire

Les inscriptions pour la rentrée 2003/2004 auront lieu du samedi 14 juin à partir de 14h au samedi 21 juin jusqu'à 15h,
aux horaires suivants :
- lundi, mardi, jeudi et vendredi de 15h à 18h30
- mercredi de 9h à 12h30 et de 14h30 à 18h30
- samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h, sauf pour les samedi 14 juin (de 14h à 17h) et samedi 21 juin (de 9h à 12h et de 14h à 15h). Aucune inscription ne pourra se faire par téléphone. Il n'y a pas d'inscription pour les enfants qui entrent en grande section de maternelle.

Journée portes ouvertes à l'AREPA

Samedi 14 juin
à partir de 14h30
Goûter et spectacle de magie
braderie de vêtements pour personnes âgées
AREPA Champfleury
12, rue Jules Hetzel
Tel : 01 45 07 82 66

Activités de la rentrée

A noter dans votre agenda

Forum des associations

Samedi 6 et dimanche 7 septembre 2003 au SEL et dans les jardins du square Carrier-Belleuse.

Pour rencontrer les associations de Sèvres, se renseigner sur la multitude des activités proposées, sur les modalités du bénévolat ou s'inscrire dans les associations, rendez-vous au forum le premier week-end de septembre.
Plus de 80 associations seront présentes. De nombreuses animations et démonstrations seront organisées durant les deux jours.

Renseignements au 01 41 14 10 92 - Ouverture samedi de 10h à 19h et dimanche de 10h à 18h.

Créer avec les ateliers d'arts plastiques

les 6 et 7 septembre 2003 à l'espace galerie du SEL

Les ateliers d'arts plastiques de la ville exposeront leurs travaux de l'année pendant le Forum des Associations, à l'espace galerie. On pourra voir la diversité des œuvres réalisées par les élèves et se renseigner auprès des professeurs. Les cours sont organisés pour les enfants, les adolescents et les adultes. Tous ceux qui ont la fibre artistique peuvent trouver leur bonheur dans les ateliers d'arts plastiques de la ville de Sèvres.

Cours enfants :

- **dessin et peinture** avec Dominique Robert les mercredis de 13h30 à 15h et de 15h30 à 17h
- **modelage et travail de la terre** avec Monique Dargeou, les mercredis de 14h à 16h

Cours adolescents :

- **dessin et peinture** avec Monique Dargeou, les mercredis de 17h15 à 19h15

Cours adultes :

- **dessin et peinture** avec Monique Dargeou les lundis de 18h30 à 21h30 et les mardis de 14h30 à 16h30
- **peinture sur porcelaine** avec Marianne Denis-Laroque les lundis et les mardis de 13h30 à 16h30
- **sculpture** avec Bruno Ecault les lundis de 16h30 à 19h30 et les mardis de 18h à 21h
- **sculpture et modelage** avec Monique Dargeou les mardis de 9h à 12h.

LA GRANDE BROCANTE

Tous les chineurs ont rendez-vous dimanche 14 septembre toute la journée square Carrier-Belleuse et environs.
Contact : 01 41 14 10 92.

David Cameo à la tête de la Manufacture

Art vivant et patrimoine

David Cameo succède à Georges Touzenis qui a dirigé pendant dix ans la Manufacture de Sèvres. Double mission pour le nouveau directeur de la Manufacture : modernité et conservation de l'excellence.

Un serviteur de l'Etat aux commandes de la fabrique

Le nouveau directeur connaît bien les lieux puisqu'il a enseigné au centre de formation interne de la Manufacture nationale de Sèvres. C'est à un serviteur de l'Etat que le ministre de la culture a fait appel pour diriger ce pôle d'excellence. David Caméo a travaillé vingt ans au ministère de la culture. Il a notamment participé à la réforme des ventes publiques en réponse à la Commission européenne. Il a été conseiller technique chargé des musées et des arts plastiques au cabinet des ministres de la culture et de la communication, puis conseiller technique chargé de la culture au cabinet du Premier ministre.

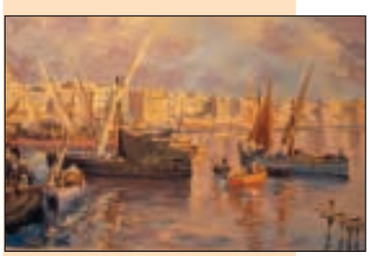
Passionné d'art vivant

Le premier objectif de David Caméo est de relancer la création contemporaine. Il vient de mettre en place un comité artistique consultatif, constitué de personnalités du monde de l'art contemporain, des musées et écoles des Beaux-Arts. C'est un passionné de l'art vivant. Natif d'Angoulême, il a présidé le salon international de la Bande Dessinée et préside encore aux destinées de l'Orchestre de chambre de la région Poitou-Charentes.
Le nouveau directeur devra aussi continuer d'assurer la vocation patrimoniale de la Manufacture. Il prévoit par ailleurs de resserrer les liens avec les partenaires extérieurs de l'établissement et notamment la ville. Il s'implique dès à présent pour participer au festival des arts de la céramique prévu en 2004 à Sèvres. Il est totalement acquis au projet d'aménagement soutenu par le maire qui donnera plus de transparence et d'ouverture à la Manufacture en supprimant le mur d'enceinte. Il prévoit de travailler étroitement avec le parc de St-Cloud et le musée national de la Céramique pour organiser des événements de qualité à l'avenir .

LA FÊTE DU CONTE A SEVRES

L'association « Les Conteurs de Sèvres » propose une soirée de légendes, de mythes et de contes à l'Esc@ale, à partir de 19 heures, le 14 juin 2003. Au cours de cette veillée conçue pour tout public, on dégustera, avec la bouche et les oreilles, entrées, plat principal et desserts (apportés par les participants) en trois temps, rythmés par les contes.
Cette fête est organisée sous l'égide de l'Association Nationale des Conteurs en France dans le cadre d'une fête nationale des contes. Venez nombreux et en famille écouter et rêver, rire et sourire. Samedi 14 Juin 2003 à l'esc@le vers 19h au 51, Grande Rue.

Exposition de peintres russes



Le Centre international d'études pédagogiques ouvre ses portes, le temps d'une exposition, à l'association des artistes russes de Paris.
Cette manifestation, organisée en collaboration avec la ville de Sèvres, dans le cadre du tricentenaire de la ville de Saint-Pétersbourg, regroupera les tableaux de peintres russes vivant à Paris, Saint-Pétersbourg et Moscou sur le thème du printemps.
Ouverte au public du 18 juin au 19 juillet 2003, du lundi au vendredi, de 10h à 16h, au CIEP. (www.ciep.fr)

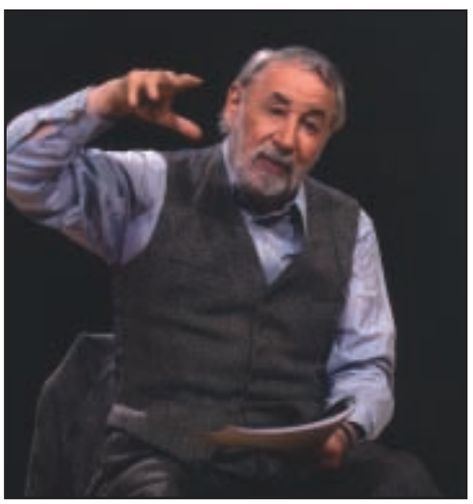
Saison du SEL 2003/2004

Stars et *coups de cœur*

Ce mois-ci, le SEL dévoile sa nouvelle programmation au cours de deux soirées de gala les 12 et 13 juin 2003. La saison s'annonce riche en émotions.

Les têtes d'affiche

De grands personnages de la scène ont rendez-vous à Sèvres comme Philippe Noiret dans "les Contemplations" de Victor Hugo, Anouk Grinberg et Rufus dans "La Preuve" pièce de David Aubrun et mise en scène par Bernard Murat, et encore Juliette dans "Deux pianos". La troupe d'Accalmie Passagère qui a remporté cinq Molières interprétera "Un petit jeu sans conséquence" de Jean Dell et Gérard Sibleyras. L'émotion flirtera avec le rire pour le retour de deux grands artistes. Henri Tisot revient dans le registre de l'humour qui lui va si bien. Il jouera dans une pièce au style très enlevé. Et Smaïn présentera des sketches désopilants.



Philippe Noiret lit les Contemplations de Victor Hugo

Juliette

La Preuve avec Anouk Grinberg et Rufus

Le Manège du Pouvoir avec Henri Tisot

Des talents à découvrir

L'équipe d'Alain Michaud a déniché aussi des spectacles, des coups de cœur pour notre plus grand plaisir. L'un d'entre eux donne le ton : "les Fioretti", une harmonie de lecture et de percussions sur l'extraordinaire François d'Assise. Conçu par Francesco Agnello, Sévrien, le spectacle a été joué dans la crypte de l'église St-Sulpice, à Paris.

Ce n'est là qu'un aperçu d'une saison à découvrir lors des deux soirées de gala. Si vous n'avez pas encore réservé votre place, il est encore temps. Ceux qui n'auront pas pu venir et prendre leur abonnement pour les spectacles de leur choix, pourront le faire à partir du 16 juin.

Un petit jeu sans conséquence : 5 Molières en 2003

Les Fioretti

Le gala du SEL : jeudi 12 et vendredi 13 juin 2003 à 21h et réservations des spectacles de la saison en avant-première. Abonnement et réservation pour l'année à partir du 16 juin au 01 41 14 32 34.

Nouvelle dénomination de lieux publics

L'histoire de Sèvres *au fil des rues*

Trois squares et une rue vont changer de nom

Square Dr Charles Odic

Maire de Sèvres 1947-1971

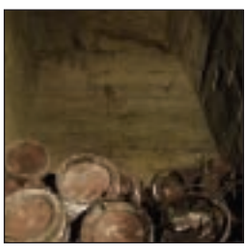
Le square du Centre administratif portera le nom du maire Charles Odic (1894-1979).

Il fut maire de Sèvres du 24 octobre 1947 au 25 mars 1971. Charles Odic s'installe à Sèvres, comme médecin, en décembre 1922. Médecin auxiliaire dans les tranchées pendant la première guerre mondiale, il est blessé au front. En 1939, il est mobilisé à Vittel, chargé de l'acheminement des blessés. Puis, muté comme médecin à la Garde Républicaine, il est recruté par Estienne d'Orves pour la Résistance. Arrêté en 1943, il est envoyé au camp de Buchenwald. A son retour, il écrira un livre sur cet épisode de sa vie (Editions Buchet-Chastel). Médecin-chef à l'Hôpital de Sèvres, il œuvra beaucoup pour l'établissement de santé et y fit notamment installer un service de radiologie. Souvent confronté à la misère et aux foyers de tuberculose qui sévissaient dans les logements insalubres du centre et du bas de la ville, il entreprit la rénovation du centre ville. C'est lui qui établit les premiers contacts avec Wolfenbüttel pour construire un jumelage avec la ville allemande. Fin lettré, Charles Odic était aussi un mycologue de renom.

Rue des caves du roi

Le plus ancien et, longtemps seul chemin de Sèvres à Ville d'Avray, la rue des Caves, porte désormais le nom des célèbres Caves du Roi.

A la fin du 17ème siècle, pour faciliter l'approvisionnement régulier en vin de la cour et souhaitant se rapprocher du roi installé à Versailles, Louis d'Arboulin s'installe à Sèvres. Le vin est transporté par voie fluviale, débarqué au port et stocké dans les carrières de calcaire. Dès 1740, l'emplacement prend le nom de Caves du Roi. Après la Révolution, pendant près de 60 ans, des marchands entreposeront dans les caves tonneaux et barriques. Les carrières sont renommées et le vin y vieillit bien, à température constante. En 1852, Jean-Baptiste Reinert, originaire de Metz, construit sur les lieux une brasserie. Les caves ont été utilisées par les brasseries Reinert, la brasserie des Caves du Roi, Fanta et La Meuse. Toute activité brassicole cesse en 1950.



Les caves du roi se visitent chaque année pour les journées du patrimoine avec la Société d'Archéologie et d'Histoire.

A lire : "Les caves du roi à Sèvres - Des marchands de vin du Roi aux Brasseries de la Meuse" de Lucile Hubschmann, tel : 01 45 34 58 02.

Square Georges Lenormand

Maire de Sèvres 1945-1947 et 1971-1978

Né à Sèvres en 1911, Georges Lenormand est adopté par la Nation en 1922. Il quitte l'école à 13 ans, après avoir eu son certificat d'études primaires et devient apprenti-menuisier. Il est embauché comme menuisier en 1930, à Issy-les-Moulineaux. Interné politique pendant la seconde guerre mondiale, son activité de résistant lui vaut d'être désigné Délégué municipal de Sèvres par le Comité de la Libération et par le Commissaire de la République. Il est maire de 1945 à 1947, conseiller municipal de 1947 à 1953, il sera réélu maire de 1971 à 1978. Il est élu conseiller général des Hauts-de-Seine en 1967, puis en 1976. Il préside pendant dix ans le conseil d'administration de l'Hôpital. Très attaché à la vie sportive, il fait construire la piscine municipale et fait acquérir le terrain du stade Jean Wagner. Sa vie professionnelle l'amènera à diriger les œuvres sociales d'EDF-GDF. En 1978, il démissionne de son mandat de maire pour des raisons de santé. Le Préfet le nomme alors Maire honoraire de Sèvres.

Le square des Bruyères devient le square Georges Lenormand (1911-2002), maire de Sèvres.

Square Madame de Pompadour

C'est à Madame de Pompadour (1721-1764) que Sèvres doit l'installation de la Manufacture de porcelaine. La favorite de Louis XV obtint du Roi de rapprocher la fabrique fondée à Vincennes, de son château de Bellevue et de celui de Versailles. Elle choisit le site de la ferme de la Guyarde. Cette ferme fut entièrement démolie pour permettre, entre 1753 et 1756, la construction par l'architecte Lindet des bâtiments de la Manufacture Royale de Porcelaine (qui abritent aujourd'hui le CIEP). En 1876, le Président Mac Mahon inaugura de nouveaux bâtiments pour la Manufacture de porcelaine et le Musée national de céramique, en bord de Seine. Jeanne-Antoinette Poisson, dame Lenormand d'Etioles, devenue marquise de Pompadour, protégea et fit travailler de nombreux artistes.

Le square Carrier-Belleuse, dans sa partie comprise entre le SEL et le CIEP, s'appellera désormais le square Madame de Pompadour. La deuxième partie, qui comporte notamment la roseraie, conserve le nom de Carrier-Belleuse, sculpteur qui fut directeur des travaux d'art à la Manufacture de Sèvres de 1875 à 1887 et l'un des maîtres de Rodin.

La Tribune Libre permet aux trois groupes représentés au sein du Conseil municipal de s'exprimer tous les mois.

Groupe de la Majorité municipale

En recevant une délégation de notre ville jumelle américaine, nous avons montré, qu'au-delà des différends diplomatiques entre nos pays, il existe des hommes et des femmes de bonne volonté qui savent nouer des liens d'estime et d'amitié. Les Américains ne sont pas tous des va-t-en-guerre bornés, les Français n'ont pas oublié les sacrifices consentis par leurs alliés pour leur permettre de rester libres. A cet égard, la date du 8 mai était symbolique.
Les échanges entre jeunes vont se développer pour mieux se comprendre, mieux se connaître, mieux vivre ensemble et tordre le cou aux idées fausses qui peuvent exister des deux côtés de l'Atlantique. C'est l'un des grands apports du jumelage.

*

Saluons le courage du gouvernement qui s'attaque à la réforme des retraites. Les socialistes n'avaient pas eu le courage de l'entreprendre, reportant le problème sur les générations futures. La courbe démographique, l'allongement de la durée de vie, les 35 heures aussi rendent ces réformes indispensables. Tout le monde le sait, et les responsables politiques et syndicaux les premiers. Dès lors, où est le sens du service au public, où est le sens de la justice et de l'équité pour les usagers des transports pris en otage par des corporations non concernées, ou pour les élèves empêchés de passer leurs examens ?
Nous soutenons le gouvernement pour qu'il ne cède pas à la pression de minorités.

*

Mise au point : dans sa tribune de mai 2003, le groupe socialiste prétend qu'au budget primitif 2003, le poste jeunesse et sports diminue de 8,7%. En réalité, ce budget augmente de 7,1% compte tenu de la dissolution de Sèvres Jeune dont les activités sont reprises sous d'autres formes. Par ailleurs, si le poste informatique augmente de 64% (80 000), cela s'explique par la connexion à l'Internet à haut débit au profit des crèches, des écoles et des autres services municipaux dont l'hôtel de ville (58 000) La différence restante s'explique par les contrats de maintenance des nouveaux matériels installés dans les écoles et les crèches principalement. Enfin, les socialistes prétendent que le poste de la vie associative diminue de 5,2%. En réalité cette évolution provient de l'affectation du poste vie des quartiers au budget de la communication. Toutes choses égales par ailleurs, le poste vie associative augmente de 3,6%.
Ces informations ont été données lors du Conseil municipal du 27 mars 2003. Soit les socialistes sont sourds, soit ils ne savent pas lire un budget, soit ils sont de mauvaise foi ! A chacun de choisir, les trois solutions ne sont pas exclusives les unes des autres.

Groupe de la Gauche plurielle

Evitons l'asphyxie de Sèvres et du Val de Seine

L'aménagement du Val de Seine, depuis des années, piétine. Les projets se succèdent, mais les "friches industrielles" des terrains Renault demeurent, malgré des annonces plus tapageuses les unes que les autres. Pourtant, lorsque les aménagements à venir sur l'île Seguin et les rives de la Seine verront le jour, le problème des transports devra avoir été résolu.
Déjà, l'amélioration de la capacité du tram Val de Seine et son prolongement jusqu'au métro Porte de Versailles ont été décidés et seront financés par le Conseil régional d'Ile de France. C'est un bon point pour l'action du Président de la Région, Jean-Paul HUCHON. Mais il faudra aussi faire face, non seulement au trafic lié aux logements et aux activités à venir mais de surcroît aux visiteurs escomptés pour les futurs équipements de l'île Seguin (fondation Pinault...) ou le parc nautique de l'île Monsieur. Le projet de tram reliant Saint-Cloud au centre de Boulogne et à Meudon améliorera la liaison entre ces trois communes, mais laissera plus que jamais Sèvres en butte à des encombrements automobiles accrus, faute de moyens de transports adaptés, Sèvres et ses abords s'avérant déjà saturés matin et soir.

A la demande de notre conseiller régional, Jean-Luc Michaud, le président de la Région a donc approuvé la proposition d'étudier l'amélioration des transports en commun du Val de Seine, et tout particulièrement du secteur de Sèvres, Chaville et Ville d'Avray.
Prolongement de la ligne n° 9 du métro du Pont de Sèvres vers Sèvres, tramway de Boulogne à Sèvres et Chaville ? Les différentes solutions envisageables seront chiffrées et comparées par l'étude qui, écrit le président Huchon dans sa récente réponse officielle à Jean-Luc Michaud, sera prochainement financée par la Région et l'Etat. Afin d'améliorer la qualité de la vie quotidienne de milliers d'habitants des Hauts de Seine.

Les conseillers municipaux
de la Gauche plurielle
Jean Luc MICHAUD, Pervenche BERES, Jacques BLANDIN, Catherine CYROT et Jean-Claude GERBAUD

Groupe des Verts Sèvres écologie

Betancourt et 171

Au Conseil Municipal du 27 mars 2003, nous avons proposé au Maire un vœu nommant Ingrid Betancourt, enlevée depuis plus d'un an en Colombie, de nationalité franco-colombienne, citoyenne d'honneur de la commune.
Un mouvement international existe pour la libération d'Ingrid et des centaines de villes (dont Issy les Moulineaux) ont adopté ce vœu sans ostracisme politique.
Le Maire a répondu en se référant aux archives qui ne mentionnent qu'un seul citoyen d'honneur pour la ville : le Général Leclerc (vœu adopté en 1945). Il rappela que le fait d'être citoyen d'honneur permet de bénéficier d'une
concession gratuite au cimetière ou d'entrées gratuites dans les équipements municipaux et qu'il ne souhaitait pas faire de précédents.
Dominique de Villepin, ministre des affaires étrangères, vient d'exprimer sa reconnaissance à Issy-les-Moulineaux.

La ligne de bus 171 évolue. Certains aménagements sont réalisés pour satisfaire Siter, le très coûteux système électronique de gestion de la circulation du Conseil général. Il s'agit de faciliter la circulation des bus en mettant le moins possible en cause la priorité accordé à la voiture et aux ondes vertes de Siter, qui ont pour fonction de réguler les feux pour éviter les embouteillages.
- le déplacement de l'arrêt du bus 171 devant la mairie (sens Sèvres vers Versailles) rend plus dangereux le passage piétons suivant, et transforme le large arrêt de l'esplanade de la mairie, en une bande étroite sur un bord de trottoir, qui entrave la circulation des piétons aux heures de pointe. Le bouchon habituel à l'entrée de la Grande rue, sur le côté de la station-service, empêche le bus de déposer ses passagers en toute sécurité.
- le projet de suppression du feu et du passage piétons situé face au 9 Grande rue, diminue les possibilités de traverser la rue et accentue le caractère autoroutier de cette portion de la Grande rue. Le nouveau passage piéton et arrêt de bus est une excellente chose, mais il n'exige en rien la suppression du passage préexistant, sauf pour les voitures.
- Il faut des sas vélos, à l'avant des feux, sécurisant cyclistes et piétons. Il ne s'agit pourtant que de peinture. Boulogne-Billancourt et Paris les mettent en place à chaque tranche de réfection de voirie. On les attend à Sèvres.

Frédéric PUZIN
puzin@club-internet.fr
Catherine CANDELIER
catherine.candelier@wanadoo.fr
Le site des Verts de Sèvres :
http://www.vertsdesevres.net
Responsable du groupe local :
Véronique ROURE 2 rue LEDERMANN 01 45 34 71 59

Ciné-sel : 01 41 14 32 33 / www.sel-sevres.org

Les rendez-vous du SEL

Gala du SEL

Jeudi 12 et vendredi 13 juin à 21h
Découvrez en exclusivité la saison 2003/2004 et abonnez-vous en priorité.
De nombreuses surprises vous attendent lors de ces soirées
Invitation à réserver dès à présent au 01 41 14 32 34.

Galas des ateliers du SEL :

L'atelier théâtre : Les Planches
Jeudi 5 et vendredi 6 juin à 19h30
Portes Ouvertes Danse Eveil et Jazz
Dimanche 22 juin 2003
à partir de 10h30
Gala de Chant
atelier de chorale gospel
Jeudi 26 juin 2003 à partir de 20h30
Gala de chant
atelier de chant : variétés, classique, gospel
...Vendredi 27 juin 2003 à partir de 20h30
Pour toutes informations : 01 41 14 32 32.

Les Concerts de Marivel

Claude Bolling et son orchestre

Gershwin in swing
Vendredi 20 juin 2003 à 20h45 au SEL
Location au 01 45 34 47 84 ou 01 41 14 32 34.

Retraités

Les illuminations de Noël à Londres

Séjour découverte du 12 au 15 décembre 2003.Inscriptions du 3 au 6 juin 2003 au service des retraités

Goûter dansant lundi 14 juillet de 14 h à 18 h

Inscriptions du 16 au 19 juin 2003 au service des retraités

Roubaix

Capitale du textile du XIXème siècle
le jeudi 11 septembre 2003.
Inscriptions : service des retraités du 24 au 27 juin
Inscriptions et renseignements à l'Hôtel de Ville – Service des retraités - de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Présentation d'Internet haut débit

par France Télécom au SEL 47/49 Grande Rue le mercredi 4 juin de 14 h à 17 h 30.

Evénements

La Tony'c

Manifestation VTT le 22 juin dans les bois de Meudon. Deux parcours au choix : 20 ou 45 km (ravitaillement sur le parcours et à l'arrivée). Les départs auront lieu de 9h à 10h30 pour les 20 km et de 8h30 à 10 h pour les 45 km, au stade de la Mare Adam. Il est nécessaire de s'inscrire avant le 19 juin. Renseignements au 06 64 46 53 05 ou 06 84 12 23 27.

Challenge handisport Dimanche 15 juin 2003

La ville de Sèvres accueille le 21ème challenge handisport de natation organisé par le comité départemental handisports des Hauts-de-Seine et la commission régionale de natation. Venez soutenir les nageurs dimanche 15 juin 2003 de 15h à 18h30. Entrée gratuite.

Pour un sourire d'enfant

Grâce à Christian et Marie-France des Pallières,

2 000 enfants chiffonniers de la décharge municipale de Phnom Penh vont à l'école et l'association leur verse ce qu'ils auraient gagné s'ils avaient continué de travailler. Le 25 juin au SEL, vous pourrez voir un film sur cette association et discuter avec ses fondateurs. Vos dons et vos parrainages sont les bienvenus. Contact : 01 39 67 17 25. Mercredi 25 juin à 20h30 au SEL.

Associations

Secours catholique

Vos greniers, vos placards, vos fonds de tiroirs recèlent des merveilles insoupçonnées qui raviront les collectionneurs et tous les fouineurs de brocantes. En vous débarrassant des "broutilles et antiquités", vous aiderez à secourir des personnes dans le besoin. Le Secours Catholique de Sèvres prépare la brocante du mois de septembre et doit refaire dès maintenant son stock d'objets à revendre. Appelez le 01 46 23 18 47 (répondeur) et une équipe viendra les chercher. Elle peut aussi vous débarrasser de meubles et appareils ménagers qui rendront service à des personnes qui parfois n'ont même pas un lit pour se coucher.

La Jeune Sévrienne

Le gala annuel "Coinci-danse" aura lieu dimanche 15 juin 2003 à 15h au SEL.

UNRPA

Samedi 21 juin à 13h30, square Carrier-Belleuse : 12ème tournoi de pétanque intergénérations en doublettes, face au CIEP, entre le SEL et le Gymnase.
Contact : 01 46 26 34 27.

AVF Sèvres

L'association propose des activités régulières tout au long de l'année . Renseignements et inscriptions au prochain forum des associations, les 6et 7 septembre 2003 au SEL.
Contact : 01 46 26 63 88.

Association Franco-Allemande de Sèvres

Les prochaines rencontres de conversation auront lieu de 14 h à 16 h.
- le 3 juin 2003 chez Monsieur et Madame Harymbat (Tél. 0146263652); le 17 juin 2003 chez Monsieur et Madame Fioc (Tél. 0145340914). Si vous êtes intéressés par ces rencontres conviviales autour d'un café pour parler allemand, prenez directement contact avec ces personnes.
- Cours d'allemand : ils ont lieu le jeudi de 20h30 à 22 h à la Maison des Associations à Sèvres (Salle Neptune). Si vous êtes

intéressés par cette activité à la rentrée prochaine, merci de contacter le 01 46 26 36 52.

Croix Rouge Française

La délégation de Sèvres-Ville d'Avray organise une session de secourisme au mois de juin. Cet enseignement d'environ 10 heures, assuré par un moniteur diplômé, aura lieu aux dates suivantes : vendredi 13 juin de 20h à 22h30, samedi 14 juin de 14h à 19h et lundi 16 juin de 20h à 22h30. Laissez vos coordonnées au 01 45 07 13 60.

Tennis Club de Sèvres

Le club propose 5 courts en quick refaits à neuf dont 2 couverts l'hiver et un en terre battue tout temps, 2 courts éclairés l'été, 3 courts éclairés l'hiver et un club house.
Plusieurs formules au choix pour jouer cet été :
- formule adhésion été : tarifs hors licence à la semaine ou au mois en juillet et août. Accès au cours illimité.
- formule annuelle : mois de septembre offert à tous les nouveaux adhérents pour une cotisation valable jusqu'au 30 septembre 2004.
- stages d'été : du 23 au 27 juin, tout le mois de juillet et du 25 août au 29 août, formule journée ou demi-journée. Tarifs dégressifs pour 2 ou 3 enfants, à tous niveaux dès 6 ans. Inscriptions sur place à partir du 1er juin 2003.
Préparez la rentrée !
- A l'école de tennis : la réinscription des anciens élèves se fait par courrier avant le 20 juin. Les pré-inscriptions des nouveaux élèves et les tests d'évaluation au club ont lieu le mercredi 3 septembre.
- pour les cours collectifs ados (14 ans et plus) et adultes : la réinscription des anciens élèves a lieu jusqu'au 30 juin sur place et les inscriptions des nouveaux élèves ont lieu selon les disponibilités à partir du 25 août.
Renseignements complets au 01 45 34 10 77, rue de Wolfenbüttel (quartier des Bruyères).

FNACA

Le comité de Sèvres de la FNACA incite les Sévriens à se rendre quai Branly, sur une esplanade très proche de la tour Eiffel, où se trouve le mémorial national de la guerre d'Algérie inauguré récemment par le Président de la République. Un pupitre mode d'emploi simple permet de faire défiler le nom des disparus, notamment les six Sévriens dont les noms sont rappelés au bas de l'escalier d'honneur de la Mairie de Sèvres. Contact : 01 46 26 46 69.

Association pour le Souvenir des Fusillés du Mont-Valérien et de l'Ile-de-France

La cérémonie traditionnelle d'hommage aux fusillés de la Résistance se déroulera samedi 14 juin 2003 à 15h devant le Mémorial de la France Combattante et à la clairière des Fusillés du Mont-Valérien à Suresnes. A partir de 14h, sur le terre-plein central, face à l'esplanade, une évocation historique sera animée sur le thème de la jeunesse dans la Résistance et le 60 ème anniversaire de la création du Conseil National de la Résistance par Jean Moulin, l'envoyé du Général de Gaulle. Tous les collégiens, lycéens, enseignants et parents sont invités à venir nombreux manifester leur fidélité aux combats de la jeunesse d'alors.

Cré'Art

- Prochaine rentrée : Cré'Art développe et diversifie ses cours à partir de septembre 2003. Peinture toutes techniques, modèle vivant, dessin-peinture, modelage, sculpture, création textile, création papier, atelier d'écriture, (jeux de mots, expression personnelle), préparation de dossiers d'élèves pour les écoles d'art. L'association propose des cours pour les enfants, les adolescents et les adultes. Contact : 01 46 23 88 20 ou 06 79 38 53 15.
- Cet été, Cré'Art propose des stages :
les 1, 2 et 3 juillet ou les 26, 27 et 28 août 2003 : parures et maquillages des chefs indiens (peinture, découpage, modelage en papier mâché); les 7, 8 et 9 juillet : les ponts, d'une rive à l'autre (construction, dessin, peinture).
Contact : 01 46 26 88 20 ou 06 79 38 53 15.

Téléthon

L'AFM recherche des bénévoles dans les Hauts-de-Seine pour préparer le Téléthon 2003. Pour rejoindre l'équipe de l'AFM, téléphonez dès maintenant au 01 69 47 29 04.

Centre du Volontariat de Sèvres

Les associations ont toujours besoin de vous dans des domaines très variés. Le CVS est là pour vous informer et vous orienter vers les associations qui correspondent le mieux à vos disponibilités et à vos centres d'intérêt. Permanence tous les mardis, hors vacances scolaires, de 14h à 16h, à la Maison des Associations, salle Mercure, 64B, rue des Binelles.

Association des Paralysés de France

Nouvelle correspondante de l'APF Sèvres/Chaville, Eliane Iris souhaite aider les personnes intéressées à aplanir les difficultés auxquelles elles doivent faire face quotidiennement, comme médiateur entre les mairies, les organismes divers et l'APF. Eliane Iris souhaite, à la demande de certains, organiser des rencontres en fondant un "groupe amitié" pour échanger des idées, partager une même passion dans notre secteur géographique. N'hésitez pas à la contacter au 06 88 48 25 57.

Masnavi

L'association particpera à la journée "Tour du Monde" dimanche 15 juin au Parc de l'île Marante/Lagravère à Colombes et présentera un concert de musique traditionnelle persane.

Informations pratiques

Délivrance de passeports

Attention aux délais avant les vacances!

Suite aux instructions de la Sous-Préfecture de Boulogne-Billancourt et conformément à la circulaire ministérielle du 19 octobre 2001, la délivrance de passeport en urgence est désormais strictement limitée à 3 cas.
Le demandeur doit être en mesure de justifier soit la maladie ou le décès d'un proche, soit un déplacement professionnel imprévu qui ne peut être différé, soit une résidence à l'étranger et un titre de voyage expiré, alors qu'il n'est que de passage en France.
Aucune autre demande ne justifiera un traitement en urgence.

Etablissement des cartes d'identité

De même pour l'établissement des cartes d'identité, les délais peuvent dépasser quatre à six semaines à l'approche des vacances d'été. Pensez-y dès maintenant !

Permanence du député

Jean-Jacques Guillet, Député des Hauts-de-Seine, tient une permanence mensuelle à Sèvres, chaque troisième vendredi de chaque mois de 18h à 20h en Mairie. Prochaine permanence : vendredi 20 juin 2003.

Permanence du conseiller général

M. Caillonneau, conseiller général des Hauts-de-Seine tient une permanence le mercredi de 17h à 19h en Mairie.

Information sur l'eau

Permanences de la Générale des Eaux : en Mairie (Bureau des permanences) les derniers mardis de chaque mois de 9h00 à 12h00 à partir du mois de novembre.

Permanence du Conciliateur

Michel Sassier, Conciliateur de justice, vous aide à régler vos conflits à l'amiable. Permanence tous les vendredis de 10h à 12h en Mairie et rendez-vous au 01 41 14 11 83.

Permanence du délégué du Médiateur

Les délégués du Médiateur peuvent vous aider gratuitement si vous n'arrivez pas à résoudre seul les problèmes que vous rencontrez avec une administration ou un service public. Dans les Hauts-de-Seine, contactez Joseph Gonzalez, Préfecture des Hauts-de-Seine à Nanterre, tel : 01 40 97 23 92.
Soyez prévoyant, les délais peuvent atteindre quatre à six semaines.

Recensement militaire

Les jeunes gens - garçons et filles - nés en 1987 doivent se faire recenser dès la date anniversaire de leurs 16 ans, et au plus tard avant la fin du mois suivant. Se présenter en Mairie muni d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile au nom des parents et du livret de famille.
Les jeunes garçons nés après le 31 décembre 1978 et avant le 1er janvier 1987 qui n'ont pas effectué cette démarche peuvent régulariser leur situation en se présentant également en Mairie munis des mêmes documents.

Cimetière: renouvellement des concessions funéraires

Afin de procéder au renouvellement ou à l'abandon des concessions funéraires acquises au cimetière communal en 1987 pour une durée de 15 ans ou 1972 pour une durée de 30 ans, il convient de contacter la Mairie dans les meilleurs délais au 01.41.14.11.08.

Enquête INSEE

L'INSEE réalise une enquête sur les conditions de vie des ménages du 1er au 30 juin 2003. Cette enquête s'intéresse aux difficultés financières, à la consommation, à la santé et aux pratiques culturelles et sportives. Quelques familles recevront la visite d'un collaborateur de l'INSEE. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant. Contact : 01 30 96 90 00.

Fermeture et horaires d'été des services municipaux

- Les permanences du jeudi soir et du samedi matin dans les services administratifs et techniques de l'Hôtel de Ville sont suspendues pendant la période estivale du samedi 19 juillet au samedi 23 août 2003 inclus. La Direction de services à la population assurera néanmoins une permanence de 9h à 12h les samedis 19 et 26 juillet et les samedis 2, 9 et 23 août 2003, pour les cartes d'identité, passeports et la délivrance d'actes d'état civil.
- L'agence postale des Bruyères sera fermée au public du mardi 29 juillet au lundi 25 août 2003 inclus.
- Le conservatoire de musique et de danse sera fermé au public du 23 juin au 31 août.
- l'esc@le sera fermée au public du lundi 28 juillet au samedi 23 août inclus.
- La halte-garderie fermera du 28 juillet au 31 août 2003.

La Bibliothèque-Médiathèque aura des horaires réduits du mardi 15 juillet au samedi 30 août inclus. Elle sera ouverte les mardis, mercredis, vendredis de 14h à 18h30, les samedis de 10h à 13h. Elle sera fermée les dimanches, lundis et jeudis. La bibliothèque-Médiathèque sera totalement fermée pour inventaire du 11 au 18 Août
Reprise des horaires habituels le mardi 2 Septembre

Inscription à la halte-garderie Beauregard

• Les inscriptions à la halte-garderie Beauregard, dirigée par Mme d'Alencourt, commencent à partir du 1er juin 2003.
• La halte-garderie fermera du 28 juillet au 31 août 2003. Tel : 01 46 26 90 21

Travaux Castor

Dans le cadre du programme pluriannuel de remise en état des infrastructures de la ligne C du RER, une interruption totale des circulations aura lieu entre les gares d'Invalides et de Paris-Austerlitz du 12 juillet au 14 août 2003.

Le Tour de France passe par Sèvres

La dernière étape du Tour de France partira de Ville d'Avray le 27 juillet. et traversera Sèvres avant de rejoindre Paris.
La caravane publicitaire passera avenue de l'Europe et Grande Rue à partir de 13h, suivie des coureurs, vers 14h15/14h30.

Adresses et téléphones UTILES

Mairie de Sèvres

54, Grande Rue
01 41 14 10 10
Fax : 01 45 34 94 44
mairie@ville-sevres.fr
http://www.ville-sevres.fr

Cable

Service clients de NOOS : 0 892 020 010 (0,34c la minute)
Pour s'abonner : 0 800 114 114 (gratuit)

Taxis

Station : place Pierre Brossolette, gare SNCF de Sèvres Ville d'Avray
Numéro d'appel de la borne : 01 47 09 13 32

Toute l'équipe du Sévrien vous souhaite de bonnes vacances et vous donne rendez-vous à la rentrée.

Carnet du 10 avril au 14 mai

Le maire et la municipalité adressent leurs meilleurs voeux de bonheur et de prospérité à ces jeunes Sévriens :

Raphaël Abou-Rjeily ; Sacha Anweiler ; Jean-Philippe Baud ; Nathan Berreby ; Maximilien Bouézard ; Aurélie Cavaillé ; Aurel Conrié ; Edena Da Silva Raimundo ; Maximilien Decoster ; Jules Feyte ; Agnès Gauthier ; Côme Germette ; Rozenn Huet ; Mathilde Jacquet-Lagreze ; Eva Lasserre ; Melvyn Madrak ; Thomas Medjdoub ; Jade Mendes ; Clément Monat ; Manon Pecard ; Romain Salvané ; Virgile Soubiran ; Emilia Spada ; Made Subagia ; Ronan Taillandier ; Alexandre Torregrossa

Le maire et la municipalité adressent leurs sincères félicitations aux nouveaux époux :

Nicolas Jean Luc André et Catherine Julie Aptaker ; William Nicolas Argenson et Béatrice Marie Renée Schlupp ; Stéphane Michaël Pierre Tixier et Géraldine Chaumont ; Martial Stéphane Vimont et Sophie Moreau

Le maire et la municipalité partagent le deuil des familles de :

Igor de Volkovitch ; Christiane Ganeval, épouse Ayçoberry ; Pierre Garnier-Ahlberg ; Marie Gleitz, veuve Schlupp ; Jacques Mollier ; Raymonde Spagnoli ; René Vaissière ; Daniel Vouzellaud ; Thérèse Wilhelm ; Gertrude Wischniewsky, veuve Belkovetz ; Suzette Ysembaert, épouse Le Roux

Numéros d'urgence

- **Pompiers : 18**
- **Police Secours : 17**
- **Garde médicale : 15.** Les appels d'urgence sont centralisés sur le 15 qui répercute sur votre médecin de garde.
- **Samu Social : 115**
- **Numéro national d'aide aux victimes : 0 810 09 86 09**

Du lundi au samedi de 10h à 22h, si vous avez été victime d'un vol, d'un cambriolage, de violence, d'agression sexuelles ...

Gardes pharmaceutiques

Juin

8 : Pharmacie Siboni
126, Grande Rue
01 45 34 00 02

9 (férié) : Pharmacie Siboni
126, Grande Rue
01 45 34 00 02

15 : Pharmacie Abecassis
143, Grande Rue
01 45 34 29 70

22 : Pharmacie Auger
91, Grande Rue
01 45 34 01 83

29 : Pharmacie Baum
95, rue des Bruyères
01 46 26 35 35

Juillet

1er : Pharmacie Beraud
16, rue de Marnes à Ville d'Avray
01 47 09 06 56

13 : Pharmacie Boudier
Centre commercial de la Ronce à Ville d'Avray
01 47 50 15 00

14 (Fête Nationale) : Pharmacie Boudier
Centre commercial de la Ronce à Ville d'Avray
01 47 50 15 00

20 : Pharmacie Bouère et Loridan
29, Grande Rue
01 45 34 00 44

27 : Pharmacie Dray
3, rue de Sèvres à Ville d'Avray
01 47 50 43 10

Août

3 : Pharmacie Fischer
2 bis, avenue de l'Europe
Place de l'Eglise
01 46 26 03 73

10 : Pharmacie Hayot – Marthe
16, rue de Ville d'Avray
01 45 34 47 10

15 (Assomption) : Pharmacie Laurier
36, rue de Saint-Cloud à Ville d'Avray
01 47 50 55 70

17 : Pharmacie Lemann
5, rue Pierre Midrin
01 45 34 02 62

24 : Pharmacie Lefebvre et Roussel
48, rue de Sèvres à Ville d'Avray
01 47 09 53 62

31 : Pharmacie Siboni
126, Grande Rue
01 45 34 00 02

Septembre

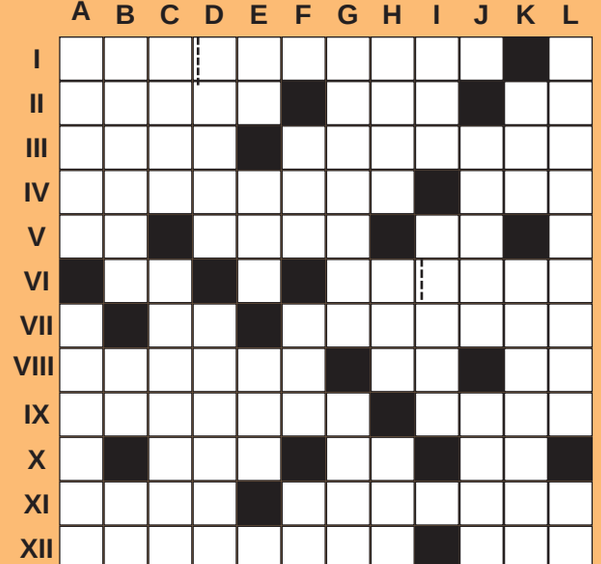
7 : Pharmacie Abecassis
143, Grande Rue
01 45 34 29 70

Pharmacies de garde des villes environnantes

Pour Chaville et Ville d'Avray : appelez le commissariat de police de Sèvres au 01 41 14 09 00

Pour Meudon : appelez le commissariat de police de Meudon au 01 41 14 08 00.

Les mots croisés de Philippe Imbert



HORIZONTALEMENT :

I- Une expression assez récente (2 mots) **-II-** Vent du nord - Tranquille - Avant un joint **-III-** C'est aussi une peau de vache ! - On peut l'avoir derrière la tête **-IV-** Tables des matières - Calife **-V-** Personnel - Place en vue dans le commerce extérieur - Note **-VI-** Chef de service - Descente en canoë (avec un article) **-VII-** N'est pas sans portée - Indispensable au maçon **-VIII-** Peut faire suite à un mauvais emplacement - Ca peut être n'importe qui - Manger à sa fin **-IX-** Vis de forme - Touchée mais pas coulée **-X-** Flotte africaine - Fondatrice de l'Euro - Quatre pour César **-XI-** Met en mauvais état - Alternatives au pouce **-XII-** Sors par le nez - Cardinal à Strasbourg **-**

VERTICALEMENT :

A- On est content de le voir crever - Pour une profession de foie **-B-** On y fait rouler des caisses dessus - C'est pour Monsieur - Astate **-C-** Réalisa un classement - Demande donc du repos **-D-** Oiseau sombre - Joindre des briques **-E-** Points opposés - Ville de Belgique - Romains **-F-** Confédération Générale de l'Agriculture - Enterrée par l'U.E. - Exprimé entre amis **-G-** Pour gravir les échelons ou grimpée par des soldats armés d'une lance - Fait mouiller la chemise **-H-** Porteurs de couronne - Le vieux Tokyo - Etablissement **-I-** Gin bien mélangé - On est soulagé de la voir expulsée **-J-** Relatif à la sortie d'enceinte - ... de rien, si épuisée ! **-K-** Blanc au bureau ou en montagne - Leur lit est vraiment long **-L-** Département - Un homme tout auréolé **-**

SOLUTIONS n° 62

HORIZONTALEMENT :

I- BRUIT EN VILLE (Son = bruit et cité = ville) **-II-** LIN - EGO - E.O.R. **-III-** ATOUT - CHOEUR **-IV-** NE - CENE - PE **-V-** PRESSING **-VI-** HEU ! - EA **-VII-** EXAMINATEURS **-VIII-** NA - IO - LU - LE **-IX-** ELU - NAUFRAGE **-X-** IT - AIR - AGIR **-XI-** GARDE-MANGER **-XII-** ETONNE - LESAS **-**

VERTICALEMENT :

A- BLANCHE NEIGE **-B-** RITE - EXALTAT **-C-** UNO - PUA - RO **-D-** UCR - MI - ADN **-E-** TETEE - IONIEN **-F-** EG - N.S.S.N. - ARME **-G-** NOCES - ALU **-H-** TUF - NL **-I-** ORNEE - RAGE **-J-** LEE - GAULAGES **-K-** LOUP - REGIRA **-L-** ERREURS - ER **-**